



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

## DODATOK č. 1

### K ZMLUVE č. SAMRS/2018/RV/1/1

#### O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU OFICIÁLNEJ ROZVOJOVEJ POMOCI SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 392/2015 Z. z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

(ďalej „zmluva“)

medzi

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu**

sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava  
zriadená: Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006  
SWIFT: SPSRSKBA  
IBAN: SK13 8180 0000 0070 0027 5962  
IČO: 31819559  
DIČ: 2022359009  
Tel.: +421-2-5978 2601  
e- mail: [projekty@slovakaid.sk](mailto:projekty@slovakaid.sk) [www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)

ktorú na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Lucia Kišš, MSc. , riaditeľka Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú (ďalej „SAMRS“) a ktorá vystupuje na základe poverenia č. 028102/2018-OSUR.

na jednej strane,

a

Prijímateľ: **Nadácia Milana Šimečku**

sídlo: Svoradova 5, 811 03, Bratislava  
kontakt. adresa: Svoradova 5, 811 03, Bratislava  
zapísané: Zapísaná v registri nadácií vedeného Ministerstvom vnútra  
SR dňa 19.02. 1991 (203/Na-96/113)  
IČO: 17314178  
DIČ:  
SWIFT:  
IBAN:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

Tel: +421 2 52621541  
e-mail: [nms@nadaciams.sk](mailto:nms@nadaciams.sk)

d'alej len „Prijímateľ“, ktorého na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Nina Galanská, správkyňa nadácie

na druhej strane,

zmluvné strany sa v súlade s článkom 11, ods. 11.2 dohodli na tomto znení Dodatku č.1:

#### **Článok 4 Doba realizácie projektu**

V článku 4 sa ruší odsek 4.1 a 4.2. a nahrádza ho nové znenie:

4.1 Celková doba realizácie projektu je od **21. augusta 2018** do **31. októbra 2019** a zahŕňa dobu realizácie aktivít a administratívne ukončenie projektu.

4.2 Doba realizácie projektu je od **21. augusta 2018** do **30. septembra 2019** a zahŕňa dobu realizácie aktivít.

#### **Článok 7 Vyúčtovanie dotácie a predkladanie priebežných správ**

V článku 7 sa ruší odsek 7.1 a nahrádza ho nové znenie:

7.1 Prijímateľ predkladá vyúčtovanie dotácie spôsobom stanoveným prílohou č. 3 tejto zmluvy - Finančná príručka, a to v nasledovných termínoch:

- a. Priebežnú správu za oprávnenú dĺžku realizácie projektu 21.08.2018 – 31.01.2019 najneskôr do 28.02.2019.
- b. Priebežnú správu za oprávnenú dĺžku realizácie projektu 01.02.2019 – 30.09.2019 najneskôr do 31.10.2019.
- c. Záverečnú správu za oprávnenú dĺžku trvania realizácie projektu a kópie účtovných dokladov spolu s elektronickým rozpočtom (vyúčtovanie prvej časti poskytnutej dotácie), najneskôr do 31.10.2019.

#### **Článok 11 Záverečné ustanovenia**

V článku 11 sa dopĺňajú nové body 11.13, 11.14 a 11.15 v tomto znení:



SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
PRE MEDZINÁRODNÚ  
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

11.13 Tento Dodatok č.1 k Zmluve č. SAMRS/2018/RV/1/1 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č.1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

11.14 Dodatok č.1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

11.15 Ostatné body pôvodnej Zmluvy SAMRS/2018/RV/1/1 zostávajú týmto Dodatkom č.1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

---

Lucia Kišš, MSc.  
R SAMRS

---

Prijímateľ